

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Continental · T ·



## Griffig und unverwüstlich!

Die Bereifung eines Landwirtschafts-Traktors soll auf jedem Terrain sicher greifen, sich möglichst langsam abnutzen und ausserdem sehr widerstandsfähig gegen Steine und andere harte, scharfkantige Körper sein. Die Continental-Werke — bekannt für die ausgeklügelten Profile sowie die hervorragende Qualität der Gummimasse und der Karkassen ihrer Personen- und Lastwagenpneus — können auch auf dem Gebiete der Traktorenbereifung mit unübertrefflichen Leistungen aufwarten. Der äusserst robuste Traktoren-pneu Continental «T» mit dem Hochstollenprofil bietet eine maximale Zugkraftübertragung bei geringem Schlupf und damit eine mehr als 30%ige Leistungssteigerung bei gleichem Treibstoffverbrauch. Neben diesem Hochleistungs-Traktorenreifen umfasst die Continental-Typenreihe für die Landwirtschaft eine reiche Auswahl von Spezialpneus für Pferdezugwagen, Motor-mäher und Mähdrescher, Einachsschlepper, Pflüge und andere Ackermaschinen aller Art, Schubkarren usw. in sämtlichen kuranten Dimensionen.

Erhältlich bei Pneugeschäften



Depots: Zürich, Lavaterstrasse 66, 27 01 70. Basel, Nadelberg 25, 24 89 23. Bern, Bogenschützenstrasse 6, 2 28 47. Lausanne, Chemin de la Prairie 3, 24 20 44. Lugano, Via Dufour 1, 2 19 83.

**Für Autos,  
Traktoren, Motormäher:**  
Sie alle bleiben leistungs-  
fähig, wenn mit RUGAL  
geschmiert wird.

**RUGAL**  
Motorenöl

**W. BLASER & Co. HASLE-RÜEGSAU**  
Tel. 034/3 58 55

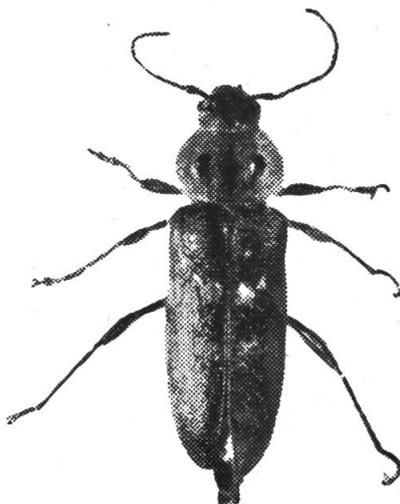


65jährige Erfahrung im Spritzenbau  
für Hand- und Motorbetrieb bietet  
Ihnen grösste Garantie.  
In Fragen der Spritztechnik wenden  
Sie sich vertrauensvoll an uns!

**Birchmeier & Cie. AG.**  
Künten AG

# XYLOPHEN

Holzschutz



Hausbock  
Holzwurm  
Hausschwamm

Vorbeugende  
Bekämpfung  
und Sanierung

Gutschein für eine kostenlose Dachstock-Kontrolle

Name .....

Adresse .....

DR. R. MAAG AG., DIELSDORF-ZCH

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation

**ELECTRONA S.A.**  
Accumulatorenfabrik  
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**  
Telephon (038) 6 42 46

ACCU  
ELECTRONA